

TABUĽKA ZHODY

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2010/63/EÚ z 22. septembra 2010 o ochrane zvierat používaných na vedecké účely			Nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 377/2012 Z. z., ktorým sa ustanovujú požiadavky na ochranu zvierat používaných na vedecké účely alebo vzdelávacie účely. Návrh nariadenia vlády Slovenskej republiky z 2019, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 377/2012 Z. z., ktorým sa ustanovujú požiadavky na ochranu zvierat používaných na vedecké účely alebo vzdelávacie účely.				
1	2	3	4	5	6	7	8
Článok (Č, O, V, P)	Text	Spôsob transp. (N, O, D, n. a.)	Číslo	Článok (Č, §, O, V, P)	Text	Z h o d a	Poznámky
Č:13 O:1	Výber metód Členské štáty bez toho, aby boli dotknuté vnútroštátne právne predpisy, ktorými sa zakazujú určité druhy metód, zabezpečia, aby sa postup nevykonával, ak sa na základe právnych predpisov Únie uznáva iná metóda alebo stratégia testovania na získanie hľadaného výsledku, ktorá si nevyžaduje použitie živého zvierat'a.	N	Nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 377/2012 Z. z. Návrh nariadenia vlády	§:12 O:1 Č: I B: 1	Postup užívateľ nesmie vykonávať, ak je uznaná iná metóda alebo stratégia testovania na získanie hľadaného výsledku, ktorá si nevyžaduje použitie živého zvierat'a. V § 12 ods. 1 sa slová „je uznaná“ nahrádzajú slovami „sa na základe právne záväzných aktov Európskej únie uznáva“.	Ú	

Č: 14 O: 1	Anestézia Členské štáty zabezpečia, aby sa, pokiaľ to nie je nevhodné, postupy vykonávali v celkovej alebo lokálnej anestézii a aby sa používala analgézia alebo iná vhodná metóda na zabezpečenie minimálnej miery bolesti, utrpenia a strachu.	N	Nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 377/2012 Z. z. Návrh nariadenia vlády	§:13 O:1 Č: I B: 2	Ak je to možné, vykoná užívateľ postup v celkovej anestézii alebo v lokálnej anestézii. Užívateľ používa analgéziu alebo inú vhodnú metódu na zabezpečenie najnižšej miery bolesti, utrpenia a strachu. § 13 ods. 1 prvej vete sa slová „je to možné“ nahrádzajú slovami „to nie je nevhodné“.	Ú	
Č: 16 O: 2	Odchylné od odseku 1 písm. a) môže príslušný orgán za výnimočných okolností a po veterinárnom vyšetrení zvierat'a povoliť opätovné použitie zvierat'a, pokiaľ sa zviera nepoužilo viac ako raz v postupe, ktorý spôsobuje krutú bolesť, strach alebo porovnateľné utrpenie.	N	Nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 377/2012 Z. z. Návrh nariadenia vlády	§:15 O:3 Č: I B: 3	Za výnimočných okolností, po veterinárnom vyšetrení zvierat'a a povolení ⁵⁾ orgánu veterinárnej správy je možné opätovné použitie zvierat'a v postupe, ak sa zviera nepoužilo viac ako jedenkrát v postupe, ktorý spôsobuje krutú bolesť, strach alebo porovnateľné utrpenie. V § 15 odsek 3 znie: „(3) Za výnimočných okolností a po predchádzajúcom veterinárnom vyšetrení zvierat'a, je možné povoliť ⁵⁾ opätovné použitie tohto zvierat'a v postupe bez splnenia podmienky podľa odseku 2 písm. a); to neplatí, ak ide o zviera, ktoré sa použilo viac ako jedenkrát v postupe, ktorý spôsobuje krutú bolesť, strach alebo porovnateľné utrpenie.“.	Ú	

Č: 20 O: 3	V prípade akejkol'vek významnej zmeny v štruktúre alebo fungovaní zariadenia chovateľa, dodávateľa alebo užívateľa, ktorá by mohla mať negatívny vplyv na dobré životné podmienky zvierat, sa požaduje obnovenie schválenia.	N	Nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 377/2012 Z. z. Návrh nariadenia vlády	§:19 O: 4 Č: I B: 4	Obnovenie schválenia dodávateľ, chovateľ alebo užívateľ žiada pri zmene v štruktúre alebo fungovaní zariadenia, ktorá by mohla mať negatívny vplyv na dobré životné podmienky zvierat. V § 19 ods. 4 sa za slovo „pri“ vkladajú slová „akejkol'vek významnej“.	Ú	
Č: 23 O: 3	Členské štáty uverejnia na základe prvkov uvedených v prílohe V minimálne požiadavky týkajúce sa vzdelania a odborného vzdelávania a požiadavky na získanie, udržiavanie a preukazovanie požadovanej spôsobilosti na vykonávanie úloh uvedených v odseku 2.	N	Návrh nariadenia vlády	Č: I B: 5	§ 22 sa dopĺňa odsekom 5, ktorý znie: „(5) Minimálne požiadavky na vzdelanie a odborné vzdelávanie, a požiadavky na získanie, udržiavanie a preukazovanie požadovanej spôsobilosti osôb, ktoré vykonávajú úlohy podľa odseku 1, vychádzajú z prvkov uvedených v prílohe č. 5a.“.	Ú	
Č: 34 O: 4	Primeraný podiel inšpekcií sa vykonáva bez predchádzajúceho upozornenia.	N	Nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 377/2012 Z. z. Návrh nariadenia vlády	§:34 O:4 Č: I B: 6	Ďalšie kontroly orgán veterinárnej správy môže vykonať aj bez predchádzajúceho upozornenia. V § 32 odsek 4 znie: „(4) Najmenej 25 % zo všetkých kontrol v príslušnom roku vykonáva orgán veterinárnej správy bez predchádzajúceho upozornenia.“.	Ú	
Č: 38 O: 1	projekt je odôvodnený z vedeckého alebo vzdelávacieho hľadiska alebo je požadovaný zákonom;	N	Nariadenie vlády Slovenskej republiky č.	§:36 O:1 P:a)	Hodnotenie projektu závisí od druhu projektu. Overuje sa ním splnenie týchto kritérií projektu: je odôvodnený z vedeckého alebo zo vzdelávacieho hľadiska alebo z hľadiska	Ú	

P: a			377/2012 Z. z.		jeho potrebnosti podľa osobitného predpisu, ¹¹⁾ ¹¹⁾ Nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 658/2005 Z. z., ktorým sa ustanovujú požiadavky na kozmetické výrobky v znení neskorších predpisov. Poznámka pod čiarou k odkazu 11 znie: „ ¹¹⁾ Napríklad nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1223/2009 z 30. novembra 2009 o kozmetických výrobkoch (prepracované znenie) (Ú. v. EÚ L 342, 22.12.2009) v platnom znení, zákon č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.“.	
Č: 40 O: 1 P: a) a b)	Proces schvaľovania projektu Schválenie projektu sa obmedzuje na postupy, ktoré boli predmetom: a) hodnotenia projektu a b) priradenia klasifikácie krutosti k týmto postupom.	N	Nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 377/2012 Z. z. Návrh nariadenia vlády	§:38 O:1 P: a) a b) Č: I B: 8	V rámci schvaľovacieho procesu sa kladie dôraz na výsledky z a) hodnotenia projektu a b) priradenia klasifikácie krutosti k týmto postupom. V § 38 ods. 1 úvodná veta znie: „Schválenie projektu sa obmedzuje na postupy, ktoré boli predmetom“.	Ú
Č: 40 O: 2 P: a) až d)	V schválení projektu sa uvádzajú informácie o: a) užívateľovi, ktorý projekt uskutočňuje; b) osobách zodpovedných za celkovú realizáciu projektu a súlad projektu so schválením projektu; c) zariadeniach, v ktorých sa projekt bude	N	Nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 377/2012 Z. z.	§:38 O:2 P: a) až d)	V schválení projektu sa uvádzajú najmä informácie o a) užívateľovi, ktorý projekt uskutočňuje, b) osobe zodpovednej za navrhovanie postupov a projektov a osobe zodpovednej za dohliadanie na dobré životné podmienky zvierat a starostlivosť o zvieratá v zariadení,	Ú

	uskutočňovať, ak je to uplatniteľné, a d) akýchkoľvek špecifických podmienkach, ktoré vyplývajú z hodnotenia projektu, vrátane toho, či a kedy sa projekt spätne posúdi.				pričom tieto sú zodpovedné za celkovú realizáciu projektu a súlad projektu so schválením projektu, c) zariadeniach, v ktorých sa projekt bude uskutočňovať, ak je to možné, d) špecifických podmienkach, ktoré vyplývajú z hodnotenia projektu, vrátane toho, či a kedy sa projekt spätne posúdi. V § 38 ods. 2 úvodnej vete sa vypúšťa slovo „najmä“.	
Č: 64 O: 1	Prechodné ustanovenia 1. Členské štáty neuplatňujú zákony, iné právne predpisy ani správne opatrenia prijaté v súlade s článkami 36 až 45 na projekty, ktoré sa odsúhlasili pred 1. januárom 2013 a ktorých trvanie nepresahuje 1. január 2018.	N	Návrh nariadenia vlády	Č: I B: 9		Ž § 46 nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 377/2012 Z. z. ustanovuje: „Toto nariadenie vlády sa nevzťahuje na projekty schválené podľa doterajších predpisov do 31. decembra 2012, ktorých trvanie nepresahuje 1. január 2018.“ Odstrániť nedostatky transpozície čl. 64 ods. 1 v čase predloženia návrhu nariadenia vlády je vzhľadom na

							uplynutie času neúčelné a viedlo by k retroaktivite právnej úpravy: možné porušenie paragrafov, ktoré sa mali na predmetné projekty vzťahovať, muselo nastať.
PRÍLOHA III	Tabuľka 2.1. Králiky staršie ako 10 týždňov Tabuľka 2.1 sa používa pre kletky aj koterce. Pre tretieho, štvrtého, piateho a šiesteho králika sa pridá aspoň 3 000 cm ² ďalšej plochy podlahy na jedného králika a pri počte králikov vyššom než šesť sa pridá aspoň 2 500 cm ² pre každého ďalšieho králika.		Nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 377/2012 Z. z. 				

			nariadenia vlády	B: 11	druhom stĺpci v hlavičke tabuľky sa slovo „cm“ nahrádza slovom „cm ² “ a štvrtom stĺpci treťom riadku sa číslo „20“ nahrádza číslom „60“.	
	Tabuľka 7.1. Hovädzí dobytok	N	Nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 377/2012 Z. z.		Príloha č. 5 Oddiel B Tabuľka 7.1	Ú
			Návrh nariadenia vlády	Č: I B: 12	Poznámka pod čiarou k odkazu 16 znie: „ ¹⁶⁾ Nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 730/2002 Z. z., ktorým sa ustanovujú minimálne normy ochrany teliat v znení nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 270/2003 Z. z. Nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 735/2002 Z. z., ktorým sa ustanovujú minimálne normy ochrany ošípaných v znení neskorších predpisov. Nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 322/2003 Z. z. v znení neskorších predpisov.“.	
			Návrh nariadenia vlády	Č: I B: 13	V prílohe č. 5 Oddiele B tabuľka 7.1 znie: „...“ (viď znenie návrhu nariadenia vlády)	

Príloha V	ZOZNAM PRVKOV UVEDENÝCH V ČLÁNKU 23 ODS. 3 1. Platné vnútroštátne právne predpisy týkajúce sa získavania a chovu zvierat, starostlivosti o ne a ich používania na vedecké účely. 2. Etika v súvislosti so vzťahom zvierat'a a človeka, skutočná hodnota života a argumenty za a proti používaniu zvierat na vedecké účely. 3. Základná a príslušná druhovo špecifická biológia vo vzťahu k anatómii, fyziologickým znakom, rozmnožovaniu, genetike a genetickým zmenám. 4. Správanie zvierat, chov a obohatenie prostredia. 5. V prípade potreby druhovo špecifické metódy manipulácie so zvieratami a druhovo špecifické postupy. 6. Starostlivosť o zdravie zvierat a hygiena. 7. Rozpoznávanie druhovo špecifického strachu, bolesti a utrpenia u väčšiny bežných laboratórnych druhov. 8. Anestézia, metódy na zmiernenie bolesti a usmrcovanie. 9. Používanie humánneho ukončenia postupu. 10. Požiadavka nahradenia, obmedzenia a zjemnenia. 11. V prípade potreby navrhovanie postupov a projektov.	N	Návrh nariadenia vlády	Č: I B: 14	Za prílohu č. 5 sa vkladá príloha č. 5a, ktorá vrátane nadpisu znie: „Minimálne prvky, ktoré sú súčasťou vzdelania a odborného vzdelávania, a požiadaviek na získanie, udržiavanie a preukazovanie požadovanej spôsobilosti osôb, ktoré vykonávajú úlohy podľa § 22 ods. 1 1. Platné vnútroštátne právne predpisy týkajúce sa získavania a chovu zvierat, starostlivosti o ne a ich používania na vedecké účely. 2. Etika v súvislosti so vzťahom zvierat'a a človeka, skutočná hodnota života a argumenty za a proti používaniu zvierat na vedecké účely. 3. Základná a príslušná druhovo špecifická biológia vo vzťahu k anatómii, fyziologickým znakom, rozmnožovaniu, genetike a genetickým zmenám. 4. Správanie zvierat, chov a obohatenie prostredia. 5. V prípade potreby druhovo špecifické metódy manipulácie so zvieratami a druhovo špecifické postupy. 6. Starostlivosť o zdravie zvierat a hygiena. 7. Rozpoznávanie druhovo špecifického strachu, bolesti a utrpenia u väčšiny bežných laboratórnych druhov. 8. Anestézia, metódy na zmiernenie bolesti a usmrcovanie. 9. Používanie humánneho ukončenia postupu. 10. Požiadavka nahradenia, obmedzenia a zjemnenia. 11. V prípade potreby navrhovanie postupov a projektov.“.	Ú
-----------	--	---	------------------------	---------------	---	---